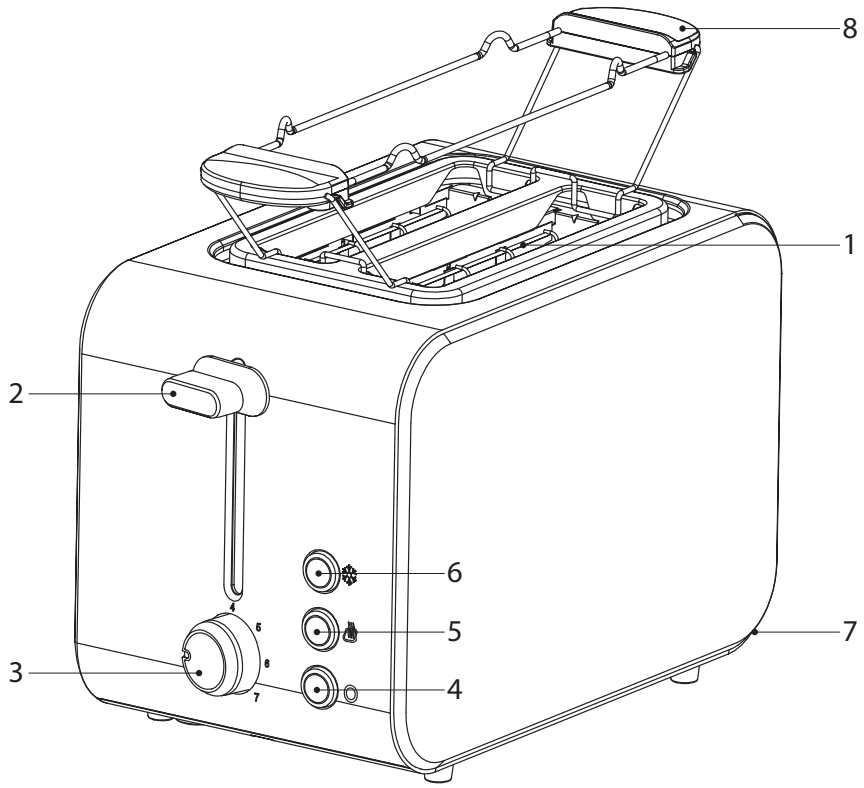


**HEMA**



**Gebruiksaanwijzing  
Instructions for use  
Mode d'emploi  
Gebrauchsanweisung  
Instrucciones de uso**

**80080005**



## VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door. Bewaar de gebruiksaanwijzing.
  - Het apparaat kan worden gebruikt, gereinigd en onderhouden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd altijd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
  - Het apparaat kan worden gebruikt door personen met een fysieke, zintuiglijke, mentale of motorische handicap en door personen zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier te gebruiken is en indien ze de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
  - Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
  - Gebruik het apparaat en de toebehoren uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat en de toebehoren niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
  - Gebruik het apparaat niet als een onderdeel, toebehoren, netsnoer of stekker beschadigd of defect is. Laat een beschadigd of defect onderdeel, toebehoren, netsnoer of stekker door de leverancier of een erkend servicecentrum vervangen.
  - Gebruik het apparaat niet in de buurt van voorzieningen die water bevatten zoals badkuipen, douches en wastafels.
  - Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Als dit toch gebeurt, haal dan zo snel mogelijk de stekker uit het stopcontact. Verwijder het apparaat nooit uit water of andere vloeistoffen, voordat de stekker uit het stopcontact gehaald is. Een apparaat dat in water of andere vloeistoffen terecht is gekomen kunt u niet meer gebruiken.
  - Zorg dat er geen water in de aansluitpunten van het netsnoer en het verlengsnoer kan komen.
  - Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
  - Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
  - Sluit voor extra bescherming het apparaat aan op een groep die beveiligd is door een aardlekschakelaar met een nominale aanspreekstroom van maximaal 30 mA.
  - Bedien het apparaat niet door middel van een externe tijdschakelaar of een apart afstandsbedieningssysteem.
  - Wikkel het netsnoer en een eventueel verlengsnoer altijd volledig af. Zorg dat het netsnoer en een eventueel verlengsnoer niet over de rand van een werkblad hangen, dat deze niet per ongeluk verstregeld kunnen raken en dat niemand er over kan struikelen.
  - Trek niet aan netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen, maar aan de stekker zelf.
  - Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is.
  - Gebruik het apparaat niet buitenshuis. Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
  - Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vlammen.
  - Zorg dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat aanraakt.
  - Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat monteren of demonteren en voordat u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat gaat uitvoeren.

- Motor apparaat: pas op voor scherpe en/of bewegende delen. Houd uw handen tijdens gebruik, reiniging en onderhoud uit de buurt van de bewegende delen
- Verwarmingsapparaat: wacht totdat het apparaat is afgekoeld voordat u de behuizing en de onderdelen van het apparaat aanraakt

Wees extra voorzichtig tijdens reiniging en onderhoud.

### SPECIALE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN VOOR TOASTERS

- Sterk verhit brood kan branden! Houd dus altijd toezicht tijdens het gebruik van de toaster
- Schakel de toaster uit als het brood klem raakt
- Probeer klem zittend brood pas te verwijderen nadat de stekker uit het stopcontact genomen is
- Houd de toaster uit de buurt van gordijnen en andere brandbare stoffen
- Gebruik de toaster alleen voor het toosten van brood
- Stop geen brood in combinatie met beleg of boter in de toaster
- Gebruik geen extra materialen in de klemmen of in de toaster zoals bijvoorbeeld aluminiumfolie
- Steek nooit een metalen en/of scherp voorwerp in de toaster. Als de stekker in het stopcontact zit, is dit erg gevaarlijk. Tevens kan hierdoor de toaster beschadigd raken
- De metalen bovenzijde wordt erg heet. Raak deze dus niet aan

### BEDIENING EN FUNCTIES

(zie de tekening)

1. Opening voor het brood
2. Broodlift
3. Bruiningsregelaar met 7 standen
4. Stopknop
5. "Reheat" knop (opnieuw warm maken),
6. "Defrost" knop (brood uit de vriezer gebruiken)
7. Kruimellade
8. Broodjesrek

### BROOD ROOSTEREN

- Zorg dat de kruimellade in de toaster geplaatst is. Gebruik de toaster niet zonder kruimellade
- Doe 1 of 2 boterhammen in de openingen (in iedere opening één boterham)
- Sluit nooit de roosteropening af door er een sneetje brood plat op te leggen of door middel van een broodje. Gebruik hiervoor het broodjesrek
- Stel de bruiningsgraad in. Begin in de middelste positie. De eerste boterham(men) zal (zullen) minder bruin zijn dan de volgende omdat de toaster moet opwarmen. Druk voor diepvriesbrood daarbij ook op de knop "defrost"

- Druk de broodlift naar beneden. Deze blijft alleen in de onderste positie staan als de stekker in het stopcontact zit
- Zodra de toast klaar is zal de broodlift vanzelf naar boven komen
- De toaster kan tussentijds uitgeschakeld worden door op de stopknop te drukken
- Indien u de toast laat koud worden kan deze opnieuw opgewarmd worden door de toast weer in de toaster te doen en de knop "reheat" in te drukken.

### BROODJESREK

- Zet het broodjesrek op de toaster. Leg er bijvoorbeeld een broodje of stukje stokbrood op
- Stel de roostertijd in en druk de broodlift naar beneden
- Neem als het broodje voldoende getoast is dit met een voedseltang van het rekje. Indien de toaster nog niet uitgeschakeld is, druk dan op de stopknop
- Wees voorzichtig met het verplaatsen van het broodjesrek, want dit wordt heet. Pak alleen het broodjesrek vast aan de kunststof handgreepjes

### SCHOONMAKEN

- Haal de stekker uit het stopcontact
- Laat de toaster voldoende afkoelen
- Trek de kruimellade er uit en reinig deze door met de hand schoon te maken
- Zet de toaster ondersteboven en schud de kruimels er uit
- Doe de kruimellade er weer terug in
- Neem de buitenzijde af met een vochtige doek
- Gebruik nooit schurende middelen en ook geen schuurpons of staalwol e.d.
- Het snoer kan rond de haken aan de onderzijde gewikkeld worden

### RECYCLING

Dit apparaat draagt het symbool voor gescheideninzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.



Het valt hierdoor onder de bepalingen van richtlijn 2012/19/EU die voorschrijft dat het gerecycled kan wel ontmanteld moet worden teneinde het milieu te sparen.

U kunt u voor nadere inlichtingen wenden tot uw gemeente.

Elektronische producten die niet gescheiden worden ingezameld vormen een potentieel gevaar voor het milieu en de volksgezondheid wegens de gevaarlijke stoffen die deze apparatuur bevat.

## **KWALITEIT**

HEMA hecht grote waarde aan veiligheid en kwaliteit. We beschikken over een eigen laboratorium.

Dit laboratorium beoordeelt vóór opname in het assortiment, alle apparaten op elektrische veiligheid en gebruikseigenschappen. Daarnaast bewaakt HEMA samen met de fabrikant de productkwaliteit.

## **BEVEILIGING**

Het is mogelijk dat dit HEMA-artikel voorzien is van een kunststof beveiligingsstrip. U vindt de strip dan aan de onderzijde van het apparaat. Deze strip heeft geen invloed op de kwaliteit of werkwijze van het artikel en kan zonder problemen worden verwijderd.

## **STORINGEN EN REPARATIE**

Bij een defect toestel, het apparaat ter reparatie aanbieden bij een Hema-vestiging.

Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel.

In het geval dat er reparatie nodig is, kunt u het apparaat goed verpakt, bij voorkeur in de originele verpakking, inleveren bij een Hema-vestiging.

Indien binnen de garantietermijn, de garantiebon meebrengen.

## **GARANTIE**

Garantietermijn is 2 jaar na de datum van aankoop. Bewaar altijd goed uw bon. Het is handig als u een foto van de bon maakt en deze ergens opslaat. Dan heeft u altijd een goed leesbare bon in het bezit.

## **GARANTIEBEPALINGEN**

### **HEMA-kwaliteitsgarantie**

HEMA garandeert dat het door u gekochte artikel aan de kwaliteit en eigenschappen voldoet die u ervan mag verwachten. Deze garantiebepalingen gelden onverminderd de wettelijke rechten van de klant en zijn van toepassing in alle landen waar HEMA-vestigingen heeft.

### **Aanspraak op garantie**

Als u aanspraak wenst te maken op garantie dan dient u het artikel samen met het aankoopbewijs in een van onze vestigingen aan te bieden. De betreffende vestiging bepaalt dan of het artikel (door hetzelfde of een gelijkwaardig artikel) wordt vervangen, binnen een redelijke termijn wordt gerepareerd of u uw aankoopbedrag terugkrijgt.

### **Verval van garantie**

De garantie op het artikel vervalt indien het gebrek of defect is veroorzaakt door:

- a) normale slijtage;
- b) een gebeurtenis van buitenaf (bijvoorbeeld zand-, val- of vochtschade);
- c) verkeerd of oneigenlijk gebruik; of

- d) achterstallig of onjuist onderhoud, waaronder mede wordt verstaan een reparatie die niet op initiatief van HEMA is verricht.

Deze opsomming is niet limitatief.

### **Extra zekerheid voor een goede keus**

U mag het artikel binnen 30 dagen na aanschaf (mits onbeschadigd en met aankoopbewijs) ruilen of retourneren.

### **1 november 2019**

Hema B.V.  
Postbus 37110  
1030 AC Amsterdam  
Nederland

Deze garantiebepalingen gelden onverminderd de wettelijke rechten of vorderingen van de klant.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions carefully before use and keep them in a safe place.
- This appliance may be used, cleaned and serviced by children older than 8 years of age provided they are supervised by a person responsible for their safety. Keep the appliance and the power cord away from children younger than 8. Children are not allowed to play with the appliance. Children should always be monitored to prevent them from playing with the appliance.
- The appliance may be used by persons with a physical, sensory, mental or motor disability and by persons without the necessary experience and knowledge, provided they are supervised by a person responsible for their safety, or when they are given instructions on how to safely use the appliance and if understand the dangers that come with the use of the appliance.
- This appliance is only intended for normal household use.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- Only use the appliance and accessories for their intended purposes. Do not use the appliance and accessories for any other purposes than those described in the instructions.
- Do not use the appliance when a part, accessory, the power cord or plug is damaged or defective. Only let the supplier or an acknowledged service centre replace a damaged or defective part, accessory, power cord or plug.
- Do not use the appliance near facilities containing water, such as bath tubs, showers and wash basins.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid. If this nevertheless happens, unplug the appliance from the wall socket as soon as possible. Never remove the appliance from water or other liquids before unplugging it from the wall socket. You can no longer use an appliance that has been immersed in water or other liquids.
- Make sure that water cannot get into the connection points of the power cord nor the extension cord.
- Always keep the power cord away from heat sources, oil and sharp edges.
- Always check, before use, that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate of the appliance.
- For extra safety, connect the appliance to a group protected by a residential current operated circuit breaker with a nominal operating current of max. 30 mA.
- Never operate the appliance by means of an external time switch or a separate remote control system.
- Always unroll the power cord and extension cord (when applicable) fully. Make sure that the power cord and extension cord (when applicable) do not dangle over the edge of the worktop to prevent them from becoming entangled or somebody accidentally tripping over them.
- To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
- Always unplug the appliance when not in use.
- Do not use the appliance outdoors. Place the appliance on a stable and level surface.
- Keep the appliance away from heat sources. Do not place the appliance on hot surfaces or near open flames.
- Make sure your hands are dry before you touch the appliance.
- Unplug the appliance before assembling or disassembling it and before cleaning or servicing the unit.

- Engine driven appliances: beware of sharp and/or moving parts. Always keep your hands away from the moving parts when using, cleaning or servicing the appliance.
- Heating devices: wait until the appliance has cooled down before you touch the housing and parts of the unit.

Be extra careful during cleaning and servicing.

### SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR TOASTERS

- Bread can burn when overheated! Therefore, always supervise the toaster when in use
- Switch the toaster off if the bread becomes stuck
- Only try to remove stuck bread after you've unplugged the toaster
- Keep the toaster away from curtains and other flammable materials
- Only use the toaster to toast bread
- Do not place bread in the toaster in combination with butter or any spread
- Do not use extra materials in the clamps or toaster, such as aluminium foil, for instance
- Never push metal and/or any sharp object into the toaster. This is very dangerous when the appliance is plugged in. Also, this could cause damage to the toaster
- The metal top gets very hot. Do not touch it

### OPERATION AND FUNCTIONS

(refer to the illustration)

1. Opening for the bread
2. Bread lifting device
3. Browning regulator with 7 settings
4. Stop button
5. 'Reheat' button (for reheating),
6. 'Defrost' button (when using bread from the freezer)
7. Crumb tray
8. Roll rack

### TOASTING BREAD

- Ensure that the crumb tray is in the toaster. Do not use the toaster without the crumb tray
- Place 1 or 2 slices into the slots (one in each slot)
- Never close the toaster opening by placing a slice of bread flat on it or by placing a roll on it. Use the roll rack for this
- Select the desired browning degree. Start with the middle setting. The first slice(s) will not be as brown as the next ones, since the toaster must warm up first. Press the 'defrost' button for bread from the freezer
- Press the bread lifting device downwards. It will only remain in the downward position when the appliance is plugged in

- The bread lifting device will pop up once the toast is ready
- You can switch the toaster off beforehand, by pressing the stop button
- If your toast gets cold, you can reheat it by returning your toast to the toaster and pressing the 'reheat' button.

### ROLL RACK

- Place the roll rack on the toaster. Place a roll or some French bread on it, for instance
- Set the toasting time and press the bread lifting device downwards
- Once the roll is toasted to your liking, remove it from the rack using food tongs. Press the stop button if the toaster has not yet stopped by itself.
- Be careful when moving the roll rack, because it gets hot. Only touch the roll rack using the plastic handles

### CLEANING

- Unplug the appliance
- Leave the toaster to cool sufficiently
- Pull out the crumb tray and use your hands to clean it
- Hold the toaster upside down and shake out the crumbs
- Put the crumb tray back into the toaster
- Use a damp cloth to wipe the outside
- Never use abrasive cleaners and never use a scouring pad or steel wool, etc.
- You can wrap the cord around the hooks on the bottom

### RECYCLING

**This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.**

**For further information, please contact your local or regional authorities.**

**Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.**



### QUALITY

Safety and quality is very important to HEMA. We have our own laboratory, which assesses all equipment in terms of electrical safety and ease of use, before it is included in our range. HEMA also monitors the product quality in collaboration with the manufacturer.

## **SECURITY**

This HEMA item may be fitted with a plastic anti-theft strip. You will find the strip on the bottom of the product. This strip does not influence the quality or the operation of the product and can be removed without a problem.

## **FAULTS AND REPAIRS**

If this device needs to be repaired, you can hand it in at a HEMA branch after packing the product securely. Do not try to repair this product yourself. For repairs that fall within the warranty period, you will need to show a proof of purchase and the warranty document. Regularly check the power cord for damage. If there is any damage to the cord set, please return the item to a HEMA branch for repair. Do not try to replace it yourself. For safety reasons we recommend that you do not carry out any repairs to an electrical device yourself.

## **WARRANTY**

The warranty period is 2 years from the date of purchase. Always keep your receipt in a safe place. It's handy if you take a picture of the receipt and save it somewhere. Then you will always have an easy-to-read receipt in your possession.

## **WARRANTY CONDITIONS**

### **HEMA quality guarantee**

HEMA guarantees that the product you have purchased meets the standards our customers are entitled to expect in terms of quality and product properties. These warranty conditions do not affect your statutory or consumer rights and apply in all countries where there are HEMA branches.

### **Warranty claims**

If you wish to make a warranty claim, please return the product with proof of purchase to one of our stores. The store will determine whether to replace the product (with an identical or equivalent product), accept the product for repair within a reasonable period of time or refund the price of the product.

### **Invalidation of warranty**

The warranty on this article is invalidated if the fault or defect is caused by:

- a) normal wear and tear
- b) external damage (for example, damage caused by exposure to sand or moisture or due to falling of the product, etc.)
- c) improper or inappropriate use
- d) overdue or incorrect maintenance, including repairs that were not authorised by HEMA

The above list does not exclude other possible reasons for defects not being covered by the warranty.

## **Added confidence when choosing a HEMA product**

You may swap or return the product within 30 days after purchase (provided it is undamaged and you have proof of purchase).

**1 November 2019**

HEMA BV  
PO Box 37110  
1030 AC Amsterdam  
The Netherlands

These warranty conditions apply without prejudice to the customer's statutory rights or any other claims by the customer.



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant toute utilisation. Conservez le mode d'emploi.
  - Cet appareil peut être utilisé, nettoyé et entretenu par des enfants à partir de 8 ans sous la supervision d'un adulte responsable de leur sécurité. Tenez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Surveillez toujours les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
  - L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur et par des personnes ne disposant pas de l'expérience et des connaissances nécessaires à condition qu'elles soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles reçoivent des instructions sur la façon d'utiliser cet appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers qui vont de pair avec son utilisation.
- Cet appareil est uniquement conçu pour un usage ménager.
  - Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
  - Utilisez l'appareil et ses accessoires uniquement pour l'usage pour lequel il est conçu. N'utilisez pas l'appareil et les accessoires pour un usage autre que ceux décrits dans le mode d'emploi.
  - N'utilisez pas l'appareil lorsqu'un de ses composants, un accessoire, le cordon ou la fiche sont endommagés ou défectueux. Faites remplacer un composant, accessoire, cordon ou fiche endommagés ou défectueux par le fournisseur ou un réparateur agréé.
  - N'utilisez pas l'appareil à proximité d'éléments contenant de l'eau tels que baignoires, douches et lavabos.
  - Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Si cela se produit, débranchez immédiatement l'appareil de la prise de courant. Ne sortez jamais l'appareil hors de l'eau ou autre liquide avant d'avoir débranché la fiche de la prise de courant. Vous ne pouvez plus utiliser un appareil qui est tombé dans l'eau ou un autre liquide.
  - Évitez que l'eau ne puisse pénétrer dans les points de connexion du cordon et de la rallonge.
  - Tenez le cordon à l'écart de sources de chaleur, de produits huileux et de rebords coupants.
  - Avant emploi, vérifiez toujours que le voltage de votre domicile correspond au voltage indiqué sur la plaque d'identification de l'appareil.
  - Pour une meilleure protection, branchez l'appareil sur un groupe protégé par un disjoncteur avec une tension nominale de 30 mA maximum.
  - N'alimentez pas l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système séparé de commande à distance.
  - Déroulez toujours entièrement le cordon et éventuellement la rallonge. Veillez à ce que le cordon et éventuellement la rallonge ne pendent pas sur le rebord d'un plan de travail, qu'ils ne risquent pas de s'emmêler et que personne ne risque de se prendre les pieds dedans.
  - Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
  - Débranchez la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
  - N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
  - Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité d'un feu ou de flammes.
  - Veillez à avoir les mains bien sèches lorsque vous touchez l'appareil.
  - Débranchez la fiche de la prise de courant avant de monter ou de démonter l'appareil et avant

d'effectuer des opérations de nettoyage ou d'entretien.

- Appareils motorisés : faites attention aux parties acérées et/ou mobiles. Pendant l'emploi, le nettoyage et l'entretien, ne touchez pas les parties mobiles.
- Appareils de chauffage : attendez que l'appareil ait refroidi avant de toucher le coffrage et les pièces.

Soyez particulièrement vigilant lors du nettoyage et de l'entretien.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIALES POUR LES GRILLE-PAIN

- Le pain fortement chauffé peut brûler ! Surveillez donc toujours le grille-pain pendant son utilisation
- Éteignez le grille-pain si le pain reste coincé
- N'essayez pas de retirer le pain coincé avant d'avoir retiré la fiche de la prise de courant
- Tenez le grille-pain à l'écart des rideaux et autres matières combustibles
- N'utilisez le grille-pain que pour griller du pain
- N'y insérez pas de pain avec garniture ou beurré
- Ne placez pas d'autres matériaux dans les pinces ou dans le grille-pain comme du papier aluminium par exemple
- N'insérez jamais d'objet métallique et/ou tranchant dans le grille-pain. C'est très dangereux si la fiche est dans la prise de courant. Cela peut également endommager le grille-pain
- La partie supérieure en métal devient très chaude. Ne la touchez donc pas

## UTILISATION ET FONCTIONS

(voir le dessin)

1. Ouverture pour le pain
2. Ressort à pain
3. Régulateur de brunissement à 7 positions
4. Bouton d'arrêt
5. Bouton « Reheat » (pour réchauffer le pain)
6. Bouton « Defrost » (pour décongeler le pain)
7. Tiroir à miettes
8. Support pour petits pains

## GRILLER DU PAIN

- Veillez à ce que le tiroir à miettes se trouve dans le grille-pain. N'utilisez pas le grille-pain sans le tiroir à miettes
- Placez 1 ou 2 tranches de pain dans les ouvertures (une tranche dans chaque ouverture)
- Ne fermez jamais l'ouverture de grilles en y plaçant une tranche de pain à plat ou avec un petit pain. Pour cela, utilisez le support pour petit pain
- Réglez le niveau de brunissement. Commencez par la position centrale. La/les première(s) tranche(s) de pain sera/seront moins brune(s)

que la/les suivante(s) car le grille-pain doit chauffer. Pour le pain congelé, appuyez sur le bouton « Defrost »

- Rabaissez le ressort à pain. Celui-ci reste uniquement dans la position la plus basse si la fiche est dans la prise de courant.
- Dès que le toast est prêt, le ressort remonte automatiquement
- Le grille-pain peut être provisoirement éteint en appuyant sur le bouton d'arrêt
- Quand le toast est froid, vous pouvez le réchauffer en le remettant dans le grille-pain et en appuyant sur le bouton « Reheat ».

## SUPPORT POUR PETITS PAINS

- Placez le support pour petits pains sur le grille-pain. Vous pouvez par exemple y déposer un petit pain ou un morceau de baguette
- Réglez le temps de cuisson et rabaissez le ressort à pain
- Lorsque le petit pain est suffisamment grillé, retirez-le du support à l'aide d'une pince alimentaire. Si le grille-pain n'est pas encore éteint, appuyez sur le bouton d'arrêt
- Faites attention lorsque vous déplacez le support à petit pain car il est chaud. Ne saisissez le support à petit pain que par ses poignées en plastique

## NETTOYAGE

- Retirez la fiche de la prise de courant
- Laissez suffisamment refroidir le grille-pain
- Retirez le tiroir à miettes et nettoyez-le à la main
- Retournez le grille-pain pour en faire sortir les miettes
- Remplacez le tiroir à miettes
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide
- N'utilisez jamais de produits mordants ni d'éponges abrasives ou de laine d'acier etc.
- Le cordon peut être enroulé autour des crochets sur la partie inférieure

## RECYCLAGE

Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques.



Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

## **QUALITÉ**

HEMA attache une grande importance à la sécurité et à la qualité. Nous disposons de notre propre laboratoire. Ce laboratoire évalue la sécurité électrique et les propriétés d'utilisation de tous les appareils avant leur insertion dans l'assortiment. En outre, HEMA contrôle la qualité du produit en collaboration avec le fabricant.

## **SÉCURITÉ**

Il est possible que cet article HEMA soit pourvu d'une bande de protection en plastique. Cette bande se trouve en dessous de l'appareil. Elle n'a aucune influence sur la qualité ou le fonctionnement de l'article et peut être enlevée sans problème.

## **RÉPARATION**

Si une réparation est nécessaire, vous pouvez rapporter l'appareil, bien emballé, dans un magasin HEMA. S'il est toujours sous garantie, il doit être accompagné du bon de garantie et du bon d'achat. Vous pouvez porter votre appareil à réparer dans tous les magasins HEMA. Vérifiez régulièrement si le cordon n'est pas abîmé. Lorsque le cordon est abîmé, faites réparer l'appareil dans un magasin Hema. Ne pas remplacer le cordon soi-même. Pour des raisons de sécurité, il est conseillé de ne pas réparer soi-même des appareils électriques.

## **GARANTIE**

La période de garantie est de 2 ans à compter de la date d'achat. Gardez toujours votre reçu dans un endroit sûr. C'est pratique de prendre une photo du reçu et de l'enregistrer quelque part. Vous avez alors toujours sur vous un reçu facile à lire.

## **CLAUSES DE GARANTIE**

### **Garantie de qualité HEMA**

HEMA garantit que l'article que vous avez acheté satisfait à la qualité et aux caractéristiques que vous pouvez en attendre. Ces clauses de garantie valent sans préjudice des droits légaux du client et sont applicables dans tous les pays où HEMA possède des magasins.

### **Réclamation au titre de la garantie**

Si vous souhaitez faire une réclamation au titre de la garantie, vous devez présenter l'article ainsi que le justificatif d'achat dans l'une de nos magasins. Ce magasin déterminera alors si l'article doit être remplacé (par le même article ou un article équivalent), réparé dans un délai raisonnable ou si le prix d'achat doit vous être remboursé.

## **Annulation de la garantie**

La garantie sur un article est annulée si le défaut ou la panne sont dus à :

- a) une usure normale ;
- b) un événement extérieur (par exemple dommages causés par du sable, une chute ou de l'humidité) ;
- c) une utilisation incorrecte ou impropre ; ou
- d) un manque d'entretien ou un entretien impropre, ce qui inclut entre autres une réparation qui n'a pas été effectuée par HEMA.

Cette énumération n'est pas limitative.

## **Sécurité supplémentaire pour un bon choix**

Vous pouvez échanger ou retourner l'article dans les 30 jours à compter de l'achat (à condition qu'il ne soit pas endommagé et sur présentation du justificatif d'achat).

## **Le 1er novembre 2019**

Hema B.V.  
Boîte postale 37110  
1030 AC Amsterdam  
Pays-Bas

Ces conditions de garantie sont valables sans préjudice des droits légaux du client ou des actions intentées par lui.

## SICHERHEITSHINWEISE

- Diese Gebrauchsanleitung vor der Benutzung des Geräts bitte sorgfältig durchlesen. Die Gebrauchsanleitung danach aufbewahren.
  - Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt, gereinigt und gepflegt werden, allerdings nur unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit zuständig ist. Gerät und Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder immer beaufsichtigen und darauf achten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
  - Das Gerät kann von Personen mit körperlichen, sensorischen, mentalen oder motorischen Einschränkungen und von Personen ohne Vorkenntnisse und Erfahrungen benutzt werden, allerdings nur unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit zuständig ist, oder sofern sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten und die Gefahren, die von der Benutzung ausgehen, verstehen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
  - Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
  - Das Gerät und die Zubehörteile dürfen nur zweckgebunden benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät und die Zubehörteile niemals für andere als die in der Gebrauchsanleitung beschriebenen Zwecke.
  - Bei Schäden an einem Element, einem Zubehörteil, am Netzkabel oder am Stecker darf das Gerät nicht benutzt werden. Beschädigte oder defekte Elemente, Zubehörteile, Netzkabel oder Stecker sollten nur vom Lieferanten oder von einem anerkannten Kundendienst ausgetauscht werden.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorrichtungen, die Wasser enthalten, wie Badewannen, Duschen oder Waschbecken.
  - Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Sollte dies doch einmal passieren, müssen Sie schnellstmöglich den Netzstecker ziehen. Das Gerät niemals aus dem Wasser oder aus anderen Flüssigkeiten herausnehmen, solange der Stecker noch in der Steckdose steckt. Ein Gerät, das ins Wasser oder in sonstige Flüssigkeiten gefallen ist, können Sie nicht mehr benutzen.
  - Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Anschlusspunkte von Netzkabel und Verlängerungskabel gelangen kann.
  - Das Netzkabel darf nicht in die Nähe von Wärmequellen, Öl oder scharfkantigen Gegenständen gelangen.
  - Kontrollieren Sie vor Gebrauch immer, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.
  - Für eine zusätzliche Sicherung sollte das Gerät an eine Gruppe angeschlossen werden, die durch einen Erdschlussschalter mit einem Ansprechstrom von maximal 30 mA gesichert ist.
  - Bedienen Sie das Gerät nicht mithilfe einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
  - Netzkabel und ein eventuelles Verlängerungskabel immer vollständig abwickeln. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel und ein eventuelles Verlängerungskabel nicht von der Arbeitsplatte herunterhängen, sodass jemand sich darin verfangen oder darüber stolpern könnte.
  - Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
  - Den Stecker auch aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
  - Das Gerät nicht im Freien benutzen. Das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche stellen.

- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen. Das Gerät nicht auf heiße Oberflächen stellen und von offenem Feuer fernhalten.
- Das Gerät nur mit trockenen Händen anfassen.
- Ziehen Sie immer zuerst den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät zusammensetzen oder auseinandernehmen und wenn Sie das Gerät reinigen oder pflegen.
- Bei motorbetriebenen Geräten: Achten Sie auf scharfe und/oder bewegende Teile. Achten Sie darauf, dass Ihre Hände bei der Benutzung, Reinigung und Pflege nicht zu nah an die bewegenden Teile kommen.
- Bei Geräten, die heiß werden: Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, ehe Sie das Gehäuse und die einzelnen Teile berühren.

Lassen Sie bei Reinigung und Pflege besondere Vorsicht walten.

### **BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE FÜR TOASTER**

- Stark erhitztes Brot kann brennen! Die Nutzung des Toasters sollte nicht unbeaufsichtigt erfolgen
- Schalten Sie den Toaster bei eingeklemmten Brot aus
- Entfernen Sie eingeklemmtes Brot erst, nachdem Sie den Stecker aus der Steckdose gezogen haben
- Der Toaster sollte unbedingt außer Reichweite von Gardinen und anderen brennbaren Stoffen stehen
- Benutzen Sie den Toaster nur zum Toasten von Brot
- Stecken Sie kein belegtes oder gebuttertes Brot in den Toaster
- Verwenden Sie kein zusätzliches Material in den Klemmen oder im Toaster - z. B. Alufolie
- Stecken Sie niemals Metallgegenstände oder scharfe Gegenstände in den Toaster. Vor allem mit angeschlossenem Stecker ist dies sehr gefährlich. Der Toaster kann dadurch auch beschädigt werden
- Die Metalloberfläche wird sehr heiß. Darum bitte nicht anfassen

### **BEDIENUNG UND FUNKTIONEN**

(siehe Abbildung)

1. Öffnung für Brot
2. Hebel
3. Bräunungsregler mit 7 Einstellungen
4. Stoppschalter
5. „Reheat“-Schalter (wiederaufwärmen)
6. „Defrost“-Schalter (für Brot aus der Tiefkühltruhe)
7. Krümelldade
8. Brötchenaufsatz

### **BROT RÖSTEN**

- Achten Sie darauf, dass die Krümelldade eingeschoben ist. Benutzen Sie den Toaster nicht ohne Krümelldade
- Stecken Sie 1 oder 2 Brotscheiben in die Öffnungen (in jede Öffnung 1 Scheibe)
- Legen niemals eine Scheibe Brot oder ein Brötchen flach auf die Öffnung. Verwenden Sie dafür den Brötchenaufsatz
- Stellen Sie den Bräunungsgrad ein. Beginnen Sie mit der mittleren Stufe. Die ersten Brotscheiben werden weniger braun sein, da sich der Toaster noch aufheizen muss. Für Brot aus der Tiefkühltruhe drücken Sie den „Defrost“-Schalter.
- Drücken Sie den Hebel nach unten. Er rastet nur dann ein, wenn der Stecker angeschlossen ist
- Sobald das Brot getoastet ist, springt der Hebel automatisch wieder nach oben
- Der Toaster kann vorzeitig ausgeschaltet werden. Drücken Sie dazu auf den Stoppschalter
- Wenn das Brot abkühlt, kann es wieder aufgewärmt werden. Stecken Sie es in den Toaster, und drücken Sie den „Reheat“-Schalter.

### **BRÖTCHENAUFSATZ**

- Stecken Sie den Brötchenaufsatz auf den Toaster. Legen Sie ein Brötchen oder ein Stück Baguette drauf
- Stellen Sie die Toastdauer ein und drücken Sie den Hebel nach unten
- Nehmen Sie das getoastete Brot/Brötchen mit einer Küchenzange vom Aufsatz. Drücken Sie den Stoppschalter, wenn der Toaster noch nicht ausgeschaltet ist
- Vorsicht beim Abnehmen des Brötchenaufsatzes. Er wird sehr heiß. Fassen Sie den Brötchenaufsatz an den Kunststoffgriffen an

### **REINIGUNG**

- Den Stecker aus der Steckdose ziehen
- Lassen Sie den Toaster ausreichend abkühlen
- Ziehen Sie die Krümelldade heraus und reinigen Sie sie von Hand
- Stellen Sie den Toaster auf den Kopf und schütteln Sie die Krümel heraus
- Schieben Sie die Krümelldade wieder hinein
- Die Außenseite mit einem feuchten Tuch sauberwischen
- Niemals Scheuerreinigungsmittel, Scheuerschwämme, Stahlwolle, usw. verwenden
- Das Kabel kann an den Haken an der Unterseite aufgerollt werden

## RECYCLING

Dieses Gerät ist mit dem Symbol zur selektiven Behandlung von Elektro- und Elektronikausstattungen gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass das ausgediente Gerät gemäß der Richtlinie 2012/19/EU zwecks Zerlegen oder Recycling von einem selektiven Sammelsystem erfasst werden muss, um jegliche Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren.

Weitere Auskünfte können von den zuständigen örtlichen oder landesweiten Behörden erhalten werden.

Nicht selektiv behandelte Elektronikprodukte können auf Grund der in ihnen enthaltenen Schadstoffe für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein.



## QUALITÄT

HEMA legt großen Wert auf Sicherheit und Qualität. HEMA verfügt dazu über ein betriebseigenes Labor. Bevor ein Produkt in das HEMA-Sortiment aufgenommen wird, werden im Labor die elektrische Sicherheit und die Gebrauchseigenschaften geprüft und kontrolliert. Zusammen mit dem Hersteller überwacht HEMA die Qualität des Produktes.

## DIEBSTAHLSICHERUNG

Es kann sein, dass der von Ihnen gekaufte Artikel mit einer Kunststoff-Diebstahlsicherung versehen ist. Das Schildchen befindet sich normalerweise an der Unterseite des Gerätes. Die Qualität oder Funktionsweise des Gerätes werden dadurch nicht beeinflusst und das Schildchen kann problemlos entfernt werden.

## REPARATUR

Wenn eine Reparatur erforderlich ist, können Sie das Gerät ordnungsgemäß verpackt bei einer beliebigen HEMA-Filiale einliefern. Fällt die Reparatur unter die Garantiebestimmungen, müssen Sie den Garantiebon und den Kassenzettel mitbringen.

Sie können das Gerät für Reparaturzwecke bei jeder beliebigen HEMA-Filiale einliefern.

Kontrollieren Sie regelmäßig das Kabel auf Beschädigungen. Bei Beschädigung des Netzkabels das ganze Gerät zu einer Hema-Filiale zur Reparatur bringen. Nicht selbst austauschen.

Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir Ihnen, nicht selbst Reparaturen an elektrischen Geräten durchzuführen!

## GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum. Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg immer an einem sicheren Ort auf. Es ist nützlich, wenn Sie ein Foto von Ihrem Beleg machen und es abspeichern. Auf

diese Weise haben Sie immer einen einfach zu lesenden Beleg griffbereit.

## GARANTIEBESTIMMUNGEN

### HEMA Qualitätsgarantie

HEMA garantiert, dass der von Ihnen gekaufte Artikel der Qualität und den Eigenschaften entspricht, die Sie von ihm erwarten können. Diese Garantiebestimmungen gelten unbeschadet der gesetzlichen Rechte des Kunden und in allen Ländern, in denen es HEMA-Niederlassungen gibt.

### Garantieanspruch

Wenn Sie die Garantie in Anspruch nehmen möchten, müssen Sie den Artikel zusammen mit dem Kaufbeleg in einer unserer Niederlassungen vorlegen. Die Niederlassung entscheidet, ob der Artikel durch den gleichen oder einen gleichwertigen Artikel ersetzt werden kann oder der Artikel innerhalb einer redlichen Frist repariert wird oder Sie den Kaufbetrag erstattet bekommen.

### Garantieverfall

Die Garantie auf den Artikel verfällt, wenn der Mangel oder Defekt verursacht wird durch:

- normalen Verschleiß;
- ein externes Ereignis (z. B. Sand-, Fall- oder Feuchtigkeitsschäden);
- falsche oder unsachgemäße Nutzung;
- überfällige oder fehlerhafte Wartung - dazu zählen auch Reparaturen, die nicht im Auftrag von HEMA vorgenommen wurden.

Diese Liste ist nicht erschöpfend.

### Zusätzliche Sicherheit für eine gute Wahl

Sie können den unbeschädigten Artikel innerhalb von 30 Tagen nach Ankauf gegen Vorlage des Kaufbelegs umtauschen oder zurückgeben.

### 1. November 2019

Hema B.V.  
Postbus 37110  
1030 AC Amsterdam  
Niederlande

Die gesetzlichen Rechte und Ansprüche des Kunden bleiben von diesen Garantiebestimmungen unberührt.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato. Conserve las instrucciones de uso.
  - El aparato puede ser utilizado, limpiado y cuidado por niños a partir de los 8 años siempre que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga siempre vigilados a los niños para evitar que jueguen con el aparato.
  - El aparato puede ser utilizado por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora o por personas que no dispongan de la experiencia ni de los conocimientos necesarios siempre que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o si reciben instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los peligros inherentes al uso del mismo.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para el uso doméstico.
  - No deje el aparato sin vigilancia durante el funcionamiento.
  - Utilice el aparato y los accesorios exclusivamente para el uso previsto. No utilice el aparato ni los accesorios para ninguna otra finalidad que las descritas en el manual.
  - No utilice el aparato si alguno de sus componentes, accesorios o el cable o el enchufe están dañados o son defectuosos. Si algún componente, accesorio o el cable o el enchufe están dañados o son defectuosos, deben ser sustituidos por el proveedor o por un servicio técnico autorizado.
  - No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
  - No sumerja el aparato debajo del agua o de otros líquidos. Si esto sucediera, desenchufe el aparato de la toma de corriente tan rápidamente como sea posible. No saque nunca el aparato del agua o de otros líquidos antes de haber desenchufado el aparato. Si el aparato ha estado sumergido en agua o en otros líquidos, no podrá volver a utilizarse.
  - Asegúrese de que no pueda entrar agua en los puntos de conexión del cable eléctrico y del cable alargador.
  - Mantenga el cable eléctrico alejado de fuentes de calor, del aceite y de bordes afilados.
  - Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del aparato.
  - Para una protección adicional, conecte el aparato a un grupo protegido por un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA.
  - No haga funcionar el aparato mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
  - Desenrolle siempre totalmente el cable eléctrico y, en su caso, el cable alargador. Asegúrese de que el cable eléctrico y, en su caso, el cable alargador no cuelguen por encima del borde de una superficie de trabajo, para evitar que puedan engancharse accidentalmente y que alguien pueda tropezarse.
  - Para retirar el enchufe de la toma de corriente, tire del enchufe. No tire del cable de alimentación.
  - Desconecte el enchufe de la red eléctrica cuando el aparato no se esté utilizando.
  - No utilice el aparato en el exterior. Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
  - Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor. No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de llamas abiertas.
  - Asegúrese de que sus manos están secas antes de tocar el aparato.
  - Desconecte el enchufe de la red eléctrica antes del montaje o el desmontaje del aparato

y antes de realizar actividades de limpieza o mantenimiento en el aparato.

- Aparatos con motor: tenga cuidado con los componentes afilados o móviles. Mantenga las manos alejadas de los componentes móviles durante el uso, la limpieza y el mantenimiento.
- Aparatos calefactores: espere hasta que el aparato se haya enfriado antes de tocar la carcasa y los componentes del aparato.

Extreme la precaución durante las operaciones de limpieza y mantenimiento.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECIALES PARA TOSTADORAS

- ¡Si el pan se calienta mucho puede arder! Por eso, no deje la tostadora en funcionamiento sin vigilancia
- Desenchufe la tostadora si el pan se queda atascado
- No trate de sacar el pan atascado antes de desenchufar la tostadora
- Mantenga la tostadora alejada de cortinas y otros materiales inflamables
- Use la tostadora únicamente para tostar pan
- No introduzca en la tostadora pan con mantequilla o con otros alimentos
- No use materiales extra, tales como papel de aluminio, en las rejillas ni en la tostadora
- Nunca inserte un objeto metálico o afilado en la tostadora. Si la tostadora está enchufada, es muy peligroso. Además, puede dañar la tostadora
- La parte superior metálica se calienta mucho. No la toque

## MANEJO Y FUNCIONES

(véase la imagen)

1. Abertura para el pan
2. Mando de accionamiento
3. Regulador del grado de tostado con 7 niveles
4. Botón de parada
5. Botón «reheat» (recalentar),
6. Botón «defrost» (usar pan congelado)
7. Bandeja recogemigas
8. Rejilla para panecillos

## TOSTAR PAN

- Asegúrese de que la bandeja recogemigas esté colocada en la tostadora. Nunca use la tostadora sin la bandeja recogemigas
- Ponga 1 o 2 rebanadas de pan para tostadas en las aberturas (una rebanada en cada abertura)
- Nunca tape la abertura de la tostadora colocando una rebanada de pan en horizontal o un panecillo. Use la rejilla para panecillos para este fin

- Ajuste el grado de tostado. Comience por la posición central. La(s) primera(s) rebanada(s) estará(n) menos tostada(s) que las siguientes, ya que la tostadora se tiene que calentar. Para el pan congelado, pulse también el botón «defrost»
- Baje el mando de accionamiento. Si la tostadora no está enchufada, el mando no permanecerá en la posición inferior.
- Cuando la tostada esté lista, el mando subirá solo
- Si desea apagar antes la tostadora, pulse el botón de parada
- Si se le ha enfriado la tostada, puede calentarla de nuevo volviendo a colocarla en la tostadora y pulsando el botón «reheat».

## REJILLA PARA PANECILLOS

- Coloque la rejilla para panecillos en la tostadora. Ponga, por ejemplo, un panecillo o un pedazo de pan
- Ajuste el tiempo de tostado y baje el mando de accionamiento
- Cuando el panecillo esté suficientemente tostado, retírelo con una pinza. Si la tostadora todavía no se ha apagado, pulse el botón de parada
- La rejilla para panecillos estará caliente; tenga cuidado al retirarla. Sujete la rejilla para panecillos únicamente por los mangos de plástico

## LIMPIEZA

- Desenchufe el aparato
- Deje que la tostadora se enfríe por completo
- Saque la bandeja recogemigas y límpiela con la mano
- Ponga la tostadora boca abajo y sacuda las migas
- Vuelva a introducir la bandeja recogemigas
- Limpie el exterior con un paño húmedo
- Nunca use productos abrasivos, estropajos ni lana de acero o similares
- El cable se puede enrollar sobre los ganchos de la parte inferior

## RECICLAJE

Este aparato está marcado con el símbolo de la clasificación selectiva relativa a los desechos de equipos eléctricos y electrónicos.



Esto significa que este producto debe ser tomado a cargo por un sistema de colecta selectiva conforme a la directiva europea 2012/19/EU ya sea con el fin de poder ser reciclado o bien desmantelado para reducir cualquier impacto en el medio ambiente. Para más información, puede contactar a su administración local o regional.

Los productos electrónicos que no hayan sido objeto de una clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.



## **CALIDAD**

HEMA le da mucha importancia a la seguridad y la calidad. Disponemos de nuestro propio laboratorio en el que controlamos la seguridad eléctrica y funciones de todos los aparatos antes de incorporarlos al surtido. Además, HEMA vela junto con el fabricante por la calidad del producto.

## **SEGURIDAD**

Es posible que este artículo de HEMA cuente con una tira de plástico de seguridad. La encontrará en la parte inferior del aparato. Esta tira no influye en la calidad ni en el funcionamiento del artículo y se puede retirar sin ningún problema.

## **AVERÍAS Y REPARACIÓN**

En el caso de un aparato defectuoso, llévelo a reparar a un establecimiento Hema.

No intente reparar Ud. mismo el aparato.

Si necesita que se le repare un aparato, puede entregarlo bien embalado, preferiblemente en el envase original, a un establecimiento Hema. Si estuviera dentro del plazo de garantía, lleve el comprobante.

## **GARANTÍA**

El período de garantía es de 2 años a partir de la fecha de compra. Guarde siempre su recibo en un lugar seguro. Es aconsejable hacer una foto del recibo y guardarlo en alguna parte. Así siempre tendrá un recibo fácil de leer en su posesión.

## **CONDICIONES DE LA GARANTÍA**

### **Garantía de calidad de HEMA**

HEMA garantiza que el artículo que ha adquirido cumple la calidad y las propiedades que puede esperar del mismo. Estas condiciones de la garantía son válidas sin perjuicio de los derechos legales del cliente, y son aplicables en todos los países en los que HEMA tenga establecimientos.

### **Uso de la garantía**

Si desea hacer uso de la garantía, deberá entregar el artículo junto con el recibo de compra en uno de nuestros establecimientos. El establecimiento en cuestión determinará si sustituye el artículo (por otro igual o equivalente), si se repara dentro de un plazo razonable o si le devuelve el importe de compra.

### **Vencimiento de la garantía**

La garantía de este artículo perderá su validez si el fallo o avería ha sido causado por:

- a) desgaste normal;
- b) un suceso exterior (por ejemplo, daños debidos a arena, una caída o humedad);
- c) uso erróneo o indebido; o

- d) mantenimiento atrasado o incorrecto, dentro de lo cual se incluye una reparación que no se ha realizado a iniciativa de HEMA.

Esta enumeración no es exhaustiva.

### **Seguridad adicional para una buena elección**

Podrá canjear o devolver el artículo en un plazo de 30 días desde la compra (siempre que esté en perfectas condiciones y tenga el recibo de compra).

### **1 de noviembre de 2019**

Hema B.V.  
Postbus 37110  
1030 AC Amsterdam  
Países Bajos

Estas condiciones de garantía son válidas sin perjuicio de los derechos legales o reclamaciones del cliente.





**HEMA**